

ALDERDI BERRIAK

2005eko OTSAILA • 3.zenbakia

Europa gehiago... Euskadi gehiago.
Más Europa. Más Euskadi.



"EAJK, ERAKUNDE SERIO ETA
ESKARMENTU HANDIKOA
DENEZ GERO, EUROPA
MAILAN KOKATU DU
EZTABAIDA ETA EZ ESPAINIA
MAILAN. ETORKIZUNA
EUROPA BAITA. IKUSPEGI
HONETATIK, IRABAZTEKORIK
DENA DUGU ETA
GALTZEKORIK, ALDIZ, EZER
EZ".

"EAJ-PNV, COMO
ORGANIZACIÓN SERIA Y
LARGA EXPERIENCIA, HA
CENTRADO EL DEBATE EN
CLAVE EUROPEA Y NO
ESPAÑOLA. PORQUE EL
FUTURO ES EUROPA. Y,
DESDE ESTA PERSPECTIVA,
TENEMOS TODO PARA GANAR
Y NADA PARA PERDER".



ALDERDI BERRIAK

2005eko OTSAILA



KOORDINATZAILEA

COORDINADOR

Jose Unzueta

ERREDAKZIO TALDEA

EQUIPO DE REDACCIÓN

Luis Aranberri "Amatiño"
Saioa Zubizarreta
Iñaki Bernardo

ARGAZKIAK

FOTOGRAFÍAS

Amatiño
Eduardo Charlot
Artxiboa

DIAGRAMAZIOA

DIAGRAMACION

EAJren Multimedia Departamendua

ALDERDI BERRIAK es una revista trimestral publicada por la Dirección de Comunicación del Euzkadi Buru Batzar.

ALDERDI BERRIAK Euzkadi Buru Batzarraren Komunikazio Zuzendariak argitaratutako aldizkari hiruhilabetekaria da.

AURKIBIDEA SUMARIO



..ETA ZER GALTZEKORIK EZ
TODO PARA GANAR... 03

IMAZEK URTEA BETE
UN AÑO CON IMAZ 04

DESDE EL FUTURO
DESDE EL FUTURO 06

NIK BAI
NIK BAI 07

EUROPAKO ALDERDI DEMOKRATAREN BATZORDE POLITIKOA BILBON BILDU DA
EL CONSEJO POLITICO DEL PARTIDO DEMOCRATA SE REUNE EN BILBAO 08

EAJ-PNB: HANDITU NAHI DUEN ANAI TTIPIA
EAJ-PNB: LE PETIT FRÈRE QUI A GRANDIR 10

EUROPA GEHIAGO... EUSKADI GEHIAGO
MAS EUROPA. MAS EUSKADI 12

www.eaj-pnv.com
www.eaj-pnv.com 18

AUTOGOBERNUA XXI. MENDERAKO
AUTOGobierno PARA EL SIGLO XXI 19

LABURRAK
BREVES 23

EDITORIALA

Todo para ganar...

El 20 de febrero será el referéndum del Tratado Constitucional Europeo. EAJ-PNV ha pedido a sus afiliados y simpatizantes una posición activa y favorable.

EAJ-PNV es uno de los partidos europeos que más concienzudamente ha examinado los pros y contras del Tratado. Una comisión técnica lo estudió durante varios meses, se elaboró un dictamen y se aprobó por la Asamblea Nacional.

Desde que EAJ-PNV participó en la Conferencia de las Nacionalidades de Lausana (1916), hasta la Ponencia Política de Iruña (1977), pasando por la doctrina de Agirre y nuestra posición favorable a Maastricht (1991), Ámsterdam (1997) y Niza (2001), EAJ-PNV siempre se ha posicionado favorable a los pequeños pero continuos pasos en favor de la construcción europea.

Porque en su día se dijo Sí a muchos y constantes pequeños pasos es por lo que ahora tenemos un espacio común, pero muy diverso, de 450 millones de habitantes con Parlamento, con moneda única y sin aduanas.

Como ocurrió con cuantos tratados se aprobaron previamente, tampoco es éste el que hubiera deseado EAJ-PNV, pero mejora la situación preexistente, merma la capacidad de los Estados y nos permite mayor posibilidad de maniobra en un campo de juego superior.

EAJ-PNV, como organización seria y larga experiencia, ha centrado el debate en clave europea y no española. En el ámbito cultural, lingüístico y competencial nuestra posición favorable coincide con la de los galeses, bretones, flamencos, alsacianos, corsos, occitanos y la mayoría de los partidos nacionalistas al norte de los Pirineos. Y, en el aspecto social, coincidimos con el apoyo explícito de la Confederación Europea de Sindicatos.

Estamos en el buen camino. Porque el futuro es Europa. Y, desde esta perspectiva, tenemos todo para ganar y nada para perder.

...eta zer galtzekoak ez

Otsailaren 20an izango da Europako Konstituzio Itunaz erreferenduma. EAJk baiezko jarrera eraginkorra eskatu die jeltkide, jeltzale eta gainerako jarraitzaileei.

EAJ da Itunaren aldeko eta kontrako arrazoiak sakonen ikertu dituzten alderdi europarretako bat. Batzorde teknikoak hainbat hilabetez ikertu zuen testua, txostena burutu zen eta Aberri Batzarrak onartu.

Lausanako Nazioen Biltzarretik (1916) Iruñeko Txosten Politikora (1977), Agirreren doktrina tarteko, EAJren Maastricht (1991), Amsterdam (1997) eta Nizaren (2001) aldeko jarrerak behin eta berriz nabarmendu izan dira europagintzaren ahaleginetan, emeki-emeki eta urratsez urrats, baina beti ere etenik gabe.

Egunak joan eta egunak etorri, erabaki behar ahala, urrats txiki bezain ugariet BAJETZ esaten asmatu genuelako, indarrean dugu gaur egun 450 milioi biztanleko eremu bateratu eta anitza, Legebiltzarraz, moneta bakarraz eta aduanarik gabe.

Garai bakoitzean onartu ziren itun guztiekin gertatu izan zen bezalaxe, honako hau ere ez da EAJk gustukuen duen testua, baina aurreko egoera hobetzen du, Estatuaren gaitasuna murrizten du eta ahalmen eta aukerabide gehiago eskaintzen digu askoz ere joko-eremu handiagoan.

EAJk, erakunde serio eta eskarmentu handikoa denez gero, Europa mailan kokatu du eztabaida eta ez Espainia mailan. Kultura, hizkuntza eta eskumenei dagokien aldetik, gure erabakia

bat dator galestarrek, bretoiek, flandriarrek, alsaziarrek, saboiarrek zein okzitanoek eta, batzaz beste, Pirinioen iparraldetik gorako alderdi abertzalerik gehienek hartutako erabakiarekin. Eta arlo sozialean, berriz, bat gatoz Europako Sindikatuen Konfederazioaren jarrerarekin.

Bide onetik goaz. Etorkizuna Europa baita. Ikuspegi honetatik, irabaztekorik dena dugu eta galtzekorik, aldiz, ezer ez.



IMAZek

URTEA BETE



Euskalduna Jauregia EAJren Batzar Nagusiaren egoitza izan zen. Bertan, 2.500 alderdikideren aurrean izendatu zen Josu Jon Imaz EBBren Lehendakari



Euzkadi Buru Batzar. Reunión del EBB con los portavoces parlamentarios de EAJ/PNV en Madrid y en Gasteiz.



2004ko Aberri Eguna . Josu Jon Imazen lehen Aberri Eguna EBBren Lehendakari gisa eta Bilboko Erakustazoka zaharrean ospatutako azkena



Intervención de Josu Jon Imaz ante la Asamblea Nacional de EAJ/PNV.



Bigarren aldiz Forondako zelaia gure Alderdiaren jaialdi handia hartu zuen. Josu Jon Imazen lehen Alderdi Eguna izan zen Euzkadi Buru Batzarraren lehendakari gisa. Foronda, ospakizun honetarako behin betiko egoitza izango da



Firma del Acuerdo de Coalición con Eusko Alkartasuna. Para nuestro partido más que un pacto puntual es un acuerdo estratégico y de futuro para Euskadi y para el Nacionalismo vasco



Josu Jon Imaz eta Joseba Aurrekoetxea Legebiltzarrean abenduaren 30ean. Bilkura honetan Euskadiko Estatutu Politikoaren proposamena erabateko gehiengoz onartu zen



Acto de conmemoración del centenario del Batzoki de Bergara



2004ko Gudari Eguna. Guda Zibilean borrokatu ziren euskal batailoietako gudariak omentzeko ekitaldia. EBBren lehendakariak ikurriña eman zion Sabin Etxeko ekitaldira joan zen gudari bati.



Congreso del Partido Demócrata Europeo en Bilbao. EAJ/PNV ha sido uno de los grupos fundadores de este nuevo partido europeo que cuenta entre sus filas con personalidades como Romano Prodi o Francesco Rutelli

DESDE EL FUTURO

Es seguro que cuando Josu Legarreta se propuso escribir el ensayo Desde el futuro. Nacionalismo es más democracia, no era consciente de la movida que iba a generar la propuesta del Estatuto Político de la Comunidad de Euskadi y, desde luego, no podía imaginar que un 20 de febrero de 2005 se iba a dirimir en referendo popular el Tratado Constitucional Europeo. Sin embargo, es difícil que el lector encuentre en el mercado una publicación que ofrezca un corpus ideológico que responda mejor a la coyuntura actual.

Prácticamente todos los fundamentos de las ideas, valores y planteamientos políticos que actualmente se presentan como progresistas y modernos, los planteó la generación de Agirre, Landaburu e Irujo hace ya más de medio siglo. Nación cívica y comunidad nacional; pluralidad y solidaridad internacional; el ser humano como valor supremo y eje de toda reivindicación política; soberanía compartida e interdependencia, en una Europa sin fronteras. Todo ello estaba ya formulado por los líderes de EAJ-PNV a partir de la década de los cuarenta y cincuenta.

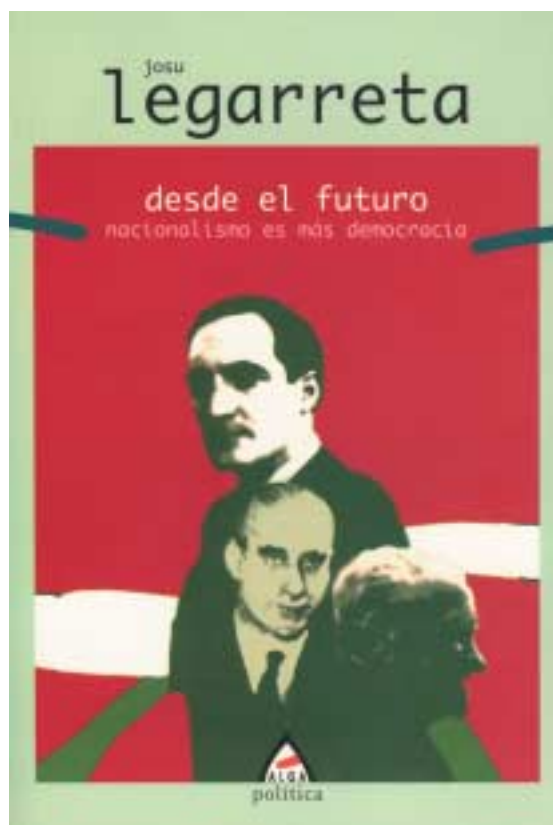
Se ha utilizado con frecuencia el eslogan “Katea ez da eten” para incidir en la idea de que nunca llegó a producirse una ruptura generacional. Sin embargo, el hecho de que algunas de las propuestas más significativas de la generación de Agirre se nos descubran ahora como innovadoras nos lleva a pensar lo contrario. La dictadura de Franco, el exilio, cuarenta largos años en ausencia de democracia y la violencia de ETA no han favorecido un discurso constante y continuado.

Sin embargo, cincuenta años más tarde, todo es más posible que nunca. Tanto más cuando las ideas de Agirre, Landaburu e Irujo ya no son privativas de EAJ-PNV, sino que gozan de una aceptación social generalizada.

Luis Aranberri



Seguro gero, Josu Legarretak ekin zionean “Desde el futuro. Nacionalismo es más democracia” liburua idazteari, ez zuela inondik ere sumatzen Euskadiko Estatutu Politiko berriak eragingo zuen iskanbila eta, edozelan ere, ez zuela batere uste 2005eko otsailaren 20an Europako Konstituzio Itunaren erreferenduma izango zenik. Hala ere, nekez aurkituko du irakurleak beste argitalpenen bat, gaur eguneko egoerari Legarretaren saiakerak bezain ondo erantzungo dion ‘corpus’ ideologikorik.



Izan ere, gaur egun aurrerakoi eta modernotzat azaltzen diren ideia, balore eta ekarriak gehienek oinarriak Agirre, Landaburu eta Irujoren belaunaldiak landu zituen orain mende erdi: nazio zibikoa eta nazio-komunitatea; aniztasuna eta nazioarteko elkartasuna; gizakia balorerik nagusizat eta edozein aldarri politikoren ardatz; burujabetza konpartitua eta interdependentzia, mugarik gabeko Europan. Hori guztia asmatua zegoen EAJ-PNVren buruzagiei esker, 1940 eta 1950eko hamarkadetatik aurrera.

Sarri aipatu izan da “Katea ez da eten” leloa, txarrean ere ez zela sekula belaunaldien arteko hausturarik gertatu aditzera emateko. Hala ere, Agirreraren belaunaldiak egin zituen aldarrikapenak gaur egun berriak iruditzen baldin bazaizkigu... ez ote da gero izango ukatu nahi dugun haustura hori neurriren batean gertatu zelako? Zer gerta ere, zalantzarik ez Francoren diktadura,

erbesterratu beharra, demokraziarik gabeko berrogei urte luzeak eta ETaren indarkeria ez direla, ez, Agirreraren doktrina indartzeko eta suspertzeko baratzik onenak izan.

Baina, berrogeita hamar urte geroago, denboraz gaude oraindik ere. Are gehiago kontuan izanda Agirre, Landaburu eta Irujoren ideiak ez direla honez gero EAJ-PNVrenak soilik, euskal gizarteak gehienbat bereganatu izan dituen irizpideak baino.

Luis Aranberri



NIK

BAI

*Más Europa.
Más Euskadi.*

nik
Ba



*Europa gehiago...
Euskadi gehiago.*

nik
Ba



Hace 25 años la mayoría de la sociedad vasca apostó por el Estatuto de Autonomía de Gernika y nadie pone en cuestión que uno de los motores determinantes de aquella apuesta fue EAJ-PNV.

Veinticinco años más tarde, el Estatuto no solamente está pendiente de ser completado en términos de transferencias sino que, incluso, el ejercicio de las competencias ya asumidas se ha visto recortado por el Gobierno central. Esta situación ha llevado a EAJ-PNV a plantear que la sociedad vasca tiene derecho a un Nuevo Estatuto Político que mejore la convivencia y amplíe el autogobierno.

Al margen de los procesos de divulgación social que requiera el Nuevo Estatuto Político, EAJ-PNV emprendió en el mes de octubre del 2004 una campaña de información interna entre sus afiliados y simpatizantes, desde el convencimiento de que todos ellos fueron, y van a serlo de nuevo, impulsores activos del cambio.

Hasta el momento la campaña contempla dos fases. Una primera, de carácter interno, en la que se ha recuperado el eslogan EUSKADIK BEHAR ZAITU y con el que se han realizado más de doscientas charlas informativas. La segunda fase, ha empezado en enero y girará en torno a un apoyo más explícito; NIK BAI. Con este slogan retomamos la idea del SI al Estatuto de Gernika de hace 25 años.

Duela 25 urte euskal gizartearen gehiengoak Gernikako Autonomi Estatutuaren alde egin zuen eta inortxok ere ez du zalantzan jartzen EAJ izan zela apustu haren alde egin zuen motorerik handienetarikoa.

Baina, hogeita bost urte beranduago, Estatutua osotasunez bete gabe dago oraindik eta berenganatutako eskumenen artean ere, Estatutuko gobernuak ezarritako neurriek murriztuak izan dira. Egoera honek EAJ-PNV zerbait berria planteatzera eramán du, hau da, euskal gizarteak Estatutu Politiko Berria izateko eskubidea duela, bizikidetasuna hobetuko duena, autogobernua zabaldu eta hiritar guztiontzako ongizatea handituko duena.

Estatutu Politiko Berriak beharko dituen gizarte zabalkunderako prozesuetaz aparte, EAJ-PNVk urrian alderdikide eta lagunentzako alderdi barruko kanpaina hasi zuen. Alderdiak jakin badaki haiek izan zirela garai hartan eta oraingoan ere izango direla aldaketarako motorea.

Kanpaina honek bi fase izango ditu momentuz. Lehenengoa, EUSKADIK BEHAR ZAITU lelopean joan da eta honetan berrehun baino hitzaldi gehiago eman dira. Urtarrilean bigarren faseari ekin genion eta hemen NIK BAI lemarekin orain dela 25 urteko Gernikako Estatuturako BAI bera berreskuratuta nahi izan da.

EL CONSEJO POLITICO DEL PARTIDO DEMOCRATA EUROPEO SE REUNE EN BILBAO



Europako Alderdi Demokrataren bilera Sabin Etxean

La primera reunión del Consejo Político del Partido Demócrata Europeo (PDE), en el que está integrado EAJ-PNV, se ha celebrado en Bilbao los días 5 y 6 de febrero. Josu Jon Imaz, ha manifestado ante los participantes en este foro que “la apuesta del Partido Nacionalista Vasco es que haya un Sí masivo en Euskadi a favor del Tratado Constitucional Europeo”.

En el encuentro han estado presentes delegaciones de los siete partidos que componen el PDE. La Margherita de Italia; Unión para la Democracia francesa de Francia; Partido Laborista de Lituania; Movimiento Ciudadano para el Cambio de Bélgica; Vía de Cambio de la República Checa y Nuevos Horizontes de Chipre, han trabajado junto a EAJ-PNV en este Consejo Político.

Durante las jornadas, se han debatido temas relacionados con la organización interna del PDE, así como la designación de Chipre para acoger en mayo el próximo Consejo Político y uno posterior en Lituania en septiembre. El lehendakari Ibarretxe mantuvo un encuentro con los participantes en la Casa de Juntas de Gernika.

Entre los invitados destacó la presencia de Francesco Rutelli, ex alcalde de Roma y presidente de La Margherita, que afirmó

Europako Alderdi Demokrataren (EAD) Batzorde Politikoaren lehen bilera, EAJ ere kidea delarik, Bilbon izan da otsailaren 5 eta 6an. Josu Jon Imazek parte hartzaile guztien aurrean aditzera eman duenez “Euzko Alderdi Jeltzalearen apustua da, Euskadin Europar Konstituzio Itunaren aldeko Baietza nagusi izan dadin”.

Topaketan EAD alderdia osatzen duten zazpi alderdietako delegazioak izan dira: Italiako La Margherita; Frantziako Frantziar Demokraziarako Batasuna; Lituaniako Alderdi Laborista; Belgikako Aldaketarako Mugimendu Hiritarra, Txekiar Errepublikako Aldaketa Bidea eta Txipreko Etorbizun Berriak alderdia. Hauek guztiak izan dira EAJren ondoan Batzorde Politiko honetan.

Jardunaldietan EADren barne antolaketaren gaineko gaiak aztertu dira, besteak beste, hurrengo Batzorde Politiko maiatzean eta Txipren izango delako erabakia hartzea, eta ondorengoa Lituania eta irailean. Ibarretxe Lehendakaria kide guztiekin egon zen Gernikako Batzar Etxean.

Gonbidatuen artean Francesco Rutelli Erromako alkate ohia eta La Margherita alderdiaren presidentea izan zen. Honek



Francesco Rutelli y Josu Jon Imaz en la Casa de Juntas de Gernika

que “el PDE respalda al postura del PNV ante el próximo referéndum del Tratado Constitucional Europeo”.

“Los vascos tenemos que apostar por el Sí, porque ese voto nos va a permitir ser más Europa, pero también más Euskadi”, ha indicado Imaz para subrayar el posicionamiento del PNV de cara al 20 de febrero.

El presidente del EBB y así mismo vicepresidente del PDE, también declaró en la reunión del Consejo Político que “los vascos siempre hemos sido europeístas. Hemos estado a favor de esta Europa que se está construyendo sin fronteras. Hemos estado durante siglos divididos por el Bidasoa y necesitamos de una Europa unida para reencontrarnos”.

Josu Jon Imaz, añadió que “nuestra mejora en la calidad de vida en los últimos quince años no hubiera sido posible sin el proyecto europeo. Desde EAJ-PNV y desde el PDE decimos Sí a Europa, aportando nuestra personalidad y fomentando nuestro autogobierno contribuiremos a la construcción de una nueva Europa”.

“Tiene que ser el Sí de todos y cada uno de nosotros el que empuje el proyecto en la dirección correcta. De nada valdrá arrepentirse al día siguiente del 20 de febrero por el hecho de haber tenido una abstención que ponga en riesgo el proyecto europeo”, precisó el presidente jeltzale.

Posición favorable de la Asamblea Nacional

Por su parte, el lehendakari Juan José Ibarretxe, solicitó a las delegaciones del Partido Demócrata Europeo que visitaron la Casa de Juntas de Gernika que “este partido se consolide, porque Europa necesita un punto de equilibrio entre el PP y el Partido Socialista para continuar desarrollándose. El PDE debe ser un instrumento de importancia y calado, porque representa el respeto a los pueblos, a las personas, a las ideologías, a las identidades y a las lenguas”.

Respecto al euskera, Ibarretxe pidió a los representantes del PDE su ayuda para conseguir que “el idioma vasco, el más antiguo de Europa, sea considerado como lengua oficial en la Unión Europea, y de esta manera hacer posible que los vascos puedan mantener sus relaciones con las instituciones europeas en euskera”.

adierazi zuenez “EAD alderdiak EAJk Europar Konstituzio Itunaren gaineko erreferendumari begira duen jarrera onesten du”.

“Euskaldunok Baietzaren aldeko apustua egin behar dugu, baietzak emango baitigu Europa gehiago eta Euskadi gehiago izateko aukera” esan du Imazek EAJk otsailaren 20ari begira duen jarrera azpimarratu nahirik.

EBBren lehendakari eta EADren lehendakari ordea denak Batzorde Politikoaren bileran adierazi zuenez “euskaldunok betidanik egin izan dugu Europaren alde. Mugarik gabe eraikitzen ari den Europa honen aldeko izan gara. Mendeetan zehar Bidasoa ibaiak zatituta egon gara eta Europa batuaren beharra dugu berriz elkartzeko”.

Josu Jon Imazek gaineratu zuenez “azken hamabost urteotan lortu izan dugun ongizatea ez zatekeen egi bihurtuko europar egitasmorik gabe. EAJren aldetik eta EADren aldetik Europari Baietza eman nahi diogu, gure izaera eskainiz eta gure autogobernua bultzatuz Europa berriaren eraikuntzan lagunduko dugu-eta”.

“Guztion Baietzak izan behar du egitasmoa bide onetik eramango duena. Alferrikakoa izango da otsailaren 20az geroztik damutzea europar egitasmoa arriskutan jarri duen abstentzioa mantentzeagatik” azpimarratu zuen lehendakari jeltzaleak.

Aberri Batzarren baiezeko jarrera

Juan Jose Ibarretxe Lehendakaria bere aldetik, Gernikako Batzar Etxea bisitatu zuten Europako Alderdi Demokrataren ordezkariak eskatu egin zien “alderdi honek behar duen indarra har dezan, Europak PP eta Alderdi Sozialistaren arteko oreka behar baitu bere garapen prozesuak aurrera egingo badu. EAD alderdiak garrantzizko tresna izan behar du herri, pertsona, pentsamolde, nortasun eta hizkuntza guztiekiko begirunea islatzen baitu”.

Euskarari buruz, Ibarretxek laguntasuna eskatu zien EADren ordezkariak “euskal hizkuntza, Europa osoko zaharrena izanik, Europar Batasunean hizkuntza ofizialtzat hartua izan dadin eta euskaldunek europar instituzioekiko harremanak euskaraz mantentzeko aukera izan dezaten”.

EAJ-PNB:

HANDITU NAHI DUEN ANAI TTIPIA



Josu Jon Imaz Ipar Buru Batzarrarekin

EAJ-PNB représente l'alderti en Iparralde, depuis une décennie. Sa progression est régulière et solide, grâce à son positionnement particulier dans les grandes revendications de la société d'Iparralde.

EAJ-PNB a renforcé son activité politique depuis 1996. Son travail a consisté à créer une nouvelle équipe en rassemblant les sympathisants. Peu à peu, l'alderti s'est renforcé en Iparralde, en attirant de nouveaux adhérents et en créant des Herri Biltzar. Aujourd'hui, il y en a 5, la plupart sur la côte basque. L'alderti continue à s'enraciner, avec une nouvelle génération et des militants expérimentés. L'Alderti a gagné en notoriété, en étant présent dans les médias, en diffusant son mensuel Lema et en ouvrant son site : .

Concernant notre environnement, la société d'Iparralde a beaucoup évolué en 20 ans. Le sentiment identitaire est une réaction à la perte de l'euskara et à l'affaiblissement économique. Ces dernières années, l'alderti a participé aux grandes revendications, en relançant le mouvement pro-département, en aidant la plateforme Batera, en soutenant la création d'une Chambre d'agriculture. Actuellement, l'alderti est au cœur de ce mouvement moderne et populaire.

EAJ-PNB, Iparraldean den alderdiaren ardatza, bizi laburra dauka. Bere garatze prozesua, emeki emeki bainan sendoki, jarraitzen du, Iparraldeko gizartearen aldarrikapen nagusietan bere boza entzunaraziz.

EAJ-PNBk bere aktibitate politikoa azkartu du 1996az geroz. Bere lana izan da osatzea zinezko talde bat alderdizaleak bilduz. Apurka, apurka, alderdiak bere izaitea sendotu du Iparraldean, alderdikide berriak lortuz eta Herri Biltzarrak sortuz. Gaur, 5 herri biltzar badira, gehienak kostaldean. Alderdiak egituratze fasean jarraitzen du, belanaldi berri batekin eta aspaldiko militanteekin. Alderdiaren presentzia bermatu da, komunikabideetan agertuz, bere hilabetekaria, Lema hedatuz, bere web gunea : zabalduz.

Testuinguruari begira, Iparraldeko gizartea asko mugitu da azken 20 urte hauetan. Euskalzaletasuna azkartuz doa, euskararen desagertze mehatxuak eta ekonomiaren ahultzeak ihardokitze bat sortuz. Azken urte hauetan izan diren aldarrikapen nagusietan parte hartu du aktiboki alderdiak, departamenduaren aldeko mugimendua arrapiztuz, Batera plataforman laguntza ekarriz, berrikitan laborantza ganbararen aldeko sortzea sustengatuz. Gaur, gizarte mugimendu berritzaile eta azkar horretan murgildua da alderdia.



Lema aldizkariaren jaia

Mis cela n'est pas suffisant pour se singulariser, ce mouvement n'étant pas identifié à une formation politique, mais à un large courant euskalzale et abertzale.

Nous devons donc travailler notre identité propre. En terme d'image, nous sommes perçus comme un mouvement d'Hegoalde, avec ses points négatifs : celui d'être un parti de « l'autre côté », et pas assez « d'ici », mais aussi ses points positifs : l'alderdi a une bonne image dans de nombreux mouvements sociaux, par exemple.

En nous appuyant sur notre personnalité, nous voulons donc utiliser nos forces. D'essence et de réalité transfrontalière, nous martelons le message d'un destin d'Iparralde lié à nos frères du Sud, à tous les niveaux. Nous suivons des dossiers transfrontaliers concrets avec des acteurs de la vie politique, culturelle ou économique d'Iparralde.

Nous voulons rattacher l'économie d'iparralde au monde

Etant le secteur abertzale le plus européiste, nous voulons montrer à la société d'Iparralde, notre immersion naturelle dans le monde contemporain. Basques, certes, mais ouverts au monde.

Vous êtes les bâtisseurs d'un modèle économique exemplaire. Nous voulons donc pénétrer le monde économique d'Iparralde, en l'informant sur l'expérience d'Hegoalde afin de faire évoluer les mentalités locales.

Ces axes de travail ne nous font pas oublier les autres thèmes politiques. Des commissions sont donc nées dans les domaines de l'euskara, de la culture basque, du social ou de l'institutionnel. A moyen terme, en utilisant notre image, en lançant des initiatives et en exposant nos propositions, nous espérons obtenir l'adhésion de la société d'Iparralde. Le risque majeur du petit frère de l'alderdi n'est il pas de grandir.

Bainan, hori ez da oraindik aski berezitzeko, mugimendu zabal hau ez baita alderdi berezi bati identifikatua, baizik eta mugimendu euskalzale eta abertzale bezala.

Beraz, gure berezitasuna landu behar dugu. Irudiaren aldetik, Hegoaldeko mugimendu bezala ikusia gira bere alde txarrekin, beste eskualdeko alderdia izanez eta ez hemengoa, bainan ere, bere alde baikorrekin, alderdiak irudi baikorra duen hainbat gizarte taldeetan, adibidez.

Beraz, gure izaitea baliatuz, puntu baikorrak joratu nahi ditugu. Euskal Herriko bi aldeetan izanez, mugaz gaindiko gaia lantzen dugu, azpimarratuz, Iparraldeko geroa segurtatzeko, Hegoaldeko anaiarekin lan egin behar dugula, alor guzietan. Egitasmo konkretuak lantzen ditugu Iparraldeko proiektu eramaileekin, bai politika, kultura edo ekonomia mailetan.

Iparraldeko ekonomia munduarekin lotu nahi dugu

Europazaleena giren alderdi abertzalea izanki, erakutsi nahi dugu ere Iparraldeko gizarteari, gaurko munduan murgilduak girela, euskaldunak, bainan idekiak munduari.

Zuek, Hegoaldean, ekonomi azkar baten eraikitzaileak izanki, Iparraldeko ekonomia munduarekin ere lotu nahi dugu, Hegoaldeko esperientsiaren berri emanez, hemengo kargudunen gogoia aldarazteko.

Lan ardatz berezi horietan sartuz, ez dugu ahortzi nahi ere beste gaiak eta horretarako batzordeak sortu ditugu, euskara eta euskal kultura mailan, giza gaietan, edo ere instituzio alorrean. Epe ertain batean, irudi baikor batekin jarraituz, ekimenak bultzatuz eta proposamenak plazaratuz, espero dugu.



Ja*

* Bretainiak ere
**Baietz dio
europar proiektu
bateratuari.**

Sophie ta Philippe
bretainiarrak dira eta europar
proiektuak Bretainian
ongizatea hobetuko duela
uste dute.

Ongizate betea lortzeko eta
gizartean bazterketa
saihesteko ekinbideak
bultzatuko dira-eta.

* Bretaña también dice
**Sí al proyecto
común europeo.**

Sophie y Philippe creen que el proyecto europeo
favorecerá el aumento del bienestar en Bretaña, por
tener entre sus objetivos aplicar una mejor política
social europea.

Porque se impulsarán iniciativas dirigidas al logro
del pleno empleo y a luchar contra la exclusión
social.



Iè*

* Córcega también dice
Sí a la ciudadanía europea.

Pascal es corso y cree que ser ciudadano europeo es positivo porque supone más libertad e igualdad para todos.

Sin renunciar a su origen y nacionalidad, tanto él como su pueblo tendrán nuevas oportunidades para alcanzar un mayor desarrollo.

* Korsikak ere
Baietz dio europar hiritartasunari.

Korsikarra da Paskual eta Europako hiritar izatea onuragarria dela uste du, askatasun eta berdintasun gehiago ekarriko dituelako.

Jatorriari eta herritasunari uko egin gabe, ongizate hobea lortzeko aukera berriak izango dituzte berak eta bere herriak ere.



* Catalunya también dice
Sí a nuestra lengua.

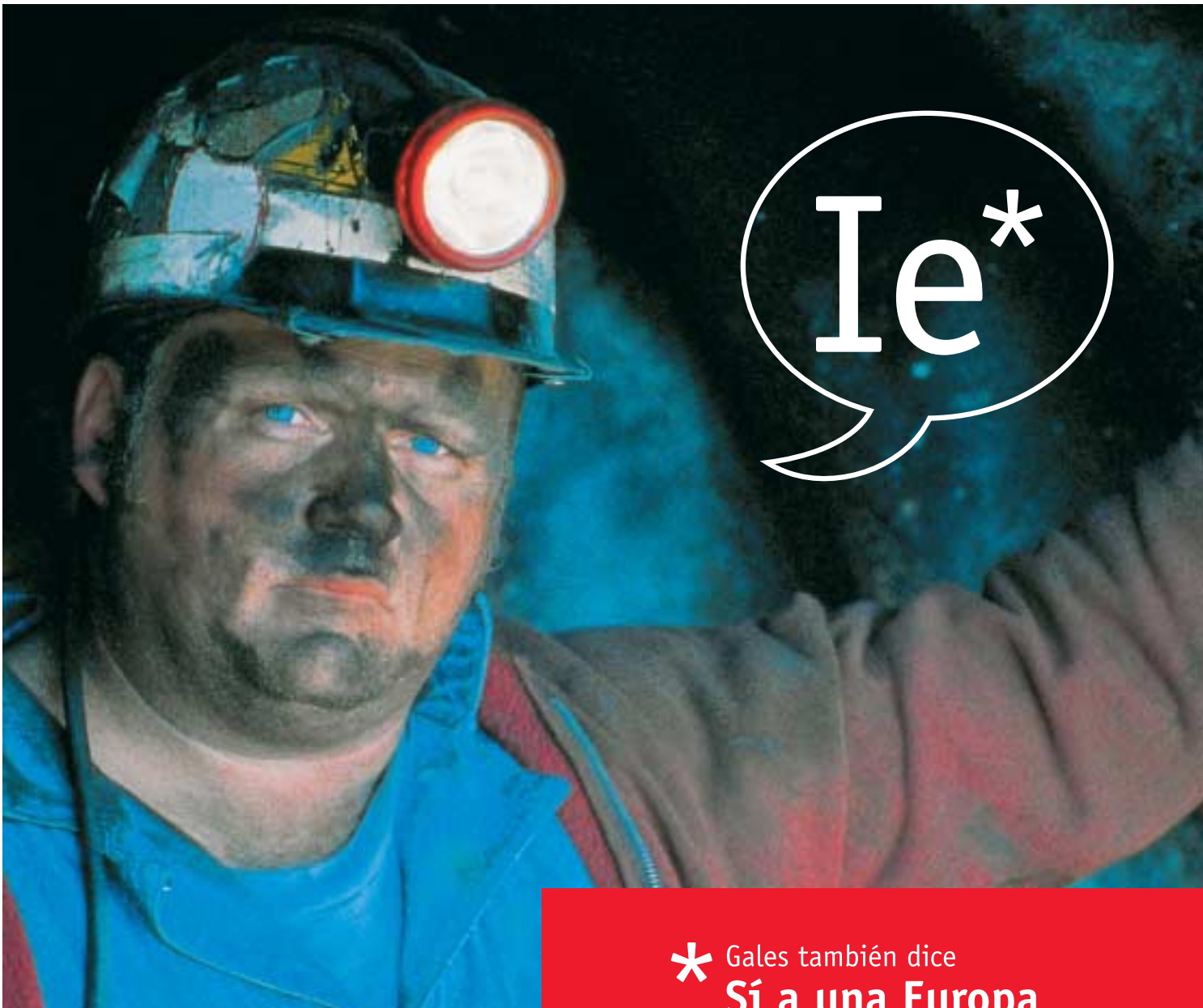
Gemma piensa que el catalán debe entrar a formar parte del conjunto de lenguas oficiales europeas.

Porque es el idioma representativo de un pueblo europeo, como también lo son su identidad y cultura. Y ella se siente con el derecho a ser entendida y escuchada.

* Kataluniak ere
Baietz dio gure hitzkuntzari.

Katalanak ere Europako hizkuntza ofiziala izan behar duela uste du Gemmak.

Herri europar baten hizkuntza delako, bere nortasun eta kulturarekin batera. Eta ulertua eta entzuna izateko eskubidea duela deritzo.



Ie*

* Galesek ere
Baietz dio mugarik gabeko europari.

John du izena, galestarra da eta berak uste du Europa indartzeko ahaleginak guztiontzako bake, garapen eta egonkortasun bermea ekarriko duela.

Horrela, bere lanpostuari eusteko eta bere seme-alaben etorkizuna indartzeko, bermea izango duela irizten dio.

* Gales también dice
Sí a una Europa sin fronteras.

Se llama John, es de Gales y piensa que todo esfuerzo dirigido a reforzar la idea de Europa será garantía de paz, desarrollo y estabilidad para todos.

De esta forma, cree que tendrá mayores garantías para conservar su puesto de trabajo y asegurar así el futuro de sus hijos.



Ja*

* Flandriak ere
**Baietz dio berdintasuneko
ekonomiari.**

Flandrian bizi da Juliette. Berak badu egitasmo bat eta betetzeko Europak aukera handia eskaintzen diola uste du.

Europaren garapena Estatuan, herrien eta eskualdeen harreman ekonomikoak bultzatuz bideratuko dela uste du, eta, bide batez, bere egitasmoa garatzeko leku bat baduela.

* Flandes también dice
**Sí a una economía
en igualdad.**

Juliette vive en Flandes. Ella tiene un proyecto y piensa que Europa representa una gran oportunidad para hacerlo realidad.

También cree que el desarrollo europeo pasa por impulsar las relaciones económicas entre todos sus Estados, pueblos y regiones, para disponer así de un lugar donde desarrollar su proyecto.

Euskadi beti Europara begira.

Erromatik Maastricht-eraino, Euzko Alderdi Jeltzaleak baietz esan die Europa eraikitzeak akordio handiei.

Eta emaitzak guztien begi bistan daude: Europar Batasunean sartu ginenetik gure ongizatea hobetu besterik ez da egin.

Bi norabidetan uzten dute Estatuek beren erabakitzeak gaitasuna. Gorantz, Europa eraikitzearen alde; eta beherantz, Estaturik gabeko eskualde ta nazioen autogobernuaren alde. Hauxe da garai berrien errealitatea.

Europar proiektu bateratua, zalantzarik gabe, Hegoaldearen eta Iparraldearen harreman ekonomiko, sozial eta kulturalak sakonduko dituena.

Ongizate ta aurrerapen esparrua, euskaldunok gogoz lagunduko duguna gure europar bokazioarekin, gure autogobernuarekin eta geure erabakitzeak gaitasunarekin.

Horregatik, Euzko Alderdi Jeltzaletik, zure baietza eskatzen dizugu otsailaren 20ko erreferendumean.

Zenbat eta Europa gehiago...
hainbat eta Euskadi gehiago.

En Euskadi siempre hemos mirado hacia Europa.

Desde Roma hasta Maastricht, el Partido Nacionalista Vasco ha dicho sí a los grandes acuerdos para la construcción de Europa.

Y los resultados están a la vista de todos: desde que entramos en la Unión Europea nuestro bienestar no ha hecho más que aumentar.

Los Estados ceden su capacidad de decisión en una doble dirección. Hacia arriba, en beneficio de la construcción europea y, hacia abajo, a favor del autogobierno de regiones y naciones sin Estado. Ésta es la realidad de los nuevos tiempos.

Un proyecto común europeo que, sin duda alguna, va a profundizar en las relaciones económicas, sociales y culturales entre Hegoalde e Iparralde.

Un ámbito de bienestar y de progreso, donde los vascos vamos a contribuir activamente con nuestra vocación europeísta, nuestro autogobierno y nuestra propia capacidad de decisión.

Por eso, desde el Partido Nacionalista Vasco, te pedimos tu sí en el referéndum del próximo 20 de febrero.

Porque más Europa es más Euskadi.



Josu Jon Imaz
EBBren Presidentea / Presidente del EBB



www.eaj-pnv.com

www.eaj-pnv.com



Llena de contenidos y totalmente actualizada. La página www.eaj-pnv.com es desde noviembre de 2004 una web que ofrece día a día información completamente actualizada sobre muchos y muy diversos contenidos; actualidad política, información cultural vasca, acontecimientos acaecidos en la diáspora, anécdotas...

Como si fuera un periódico digital la página web www.eaj-pnv.com informa a los internautas sobre todos aquellos aspectos y acontecimientos relacionados con la política y la cultura vasca. Las últimas declaraciones de los representantes de EAJ-PNV, intervenciones íntegras de nuestros senadores y parlamentarios, artículos de opinión, links destacados, enlaces, documentos de interés, ediciones anteriores del "Alderdi Berriak" y muchas otras noticias más.

Con una media de siete a diez noticias diarias la página se actualizada todos los días de la semana, incluyendo domingos y festivos. La información se acompaña también con fotografías que ilustran la noticia y con enlaces a otros documentos que facilitan la comprensión de la información y el uso de la propia página web.

Edukiz betea eta guztiz eguneratua da www.eaj-pnv.com webgunea. 2004.urteko azarotik, egunetik egunera, hainbat gaien inguruko informazio berriztatua eskaintzen du; hala nola gaurkotasun politikoa, euskal kultura, diasporan gertatutakoak, pasadizoak ...

Egunkari digitala bailitzan, www.eaj-pnv.com webguneak euskal politika eta kulturaren gaineko ekintza eta ekimen guztien berri ematen du. EAJren ordezkariak egindako azken adierazpenak, gure senatari eta legebiltzarkideen hitzegite osoak, gaurkotasunarekin erlazionatutako iritzi artikuluak, esteka esanguratsuak, agiri interesgarriak, "Alderdi Berriak" aldizkariaren edizio zaharrak eta bestelako gauza interesgarriak.

Zazpitik hamarrera albiste berri sartzen dira egunero eta aste osoan zehar gaurkotzen da, igande eta jaiegunak barne. Informazioarekin batera, argazkiak ere ematen dira albistearen ulergarritasuna eta webgunearen erabilera bera errazteko. Aurretiaz, ekitaldi politikoen zein telebista bidezko elkarrizketa eta eztabaiden berri ere ematen da web orrialde berriztatu honetan.

AUTOGOBIERNO PARA EL SIGLO XXI

Es el tema estrella. El presidente del EBB, Josu Jon Imaz, ha sido requerido al respecto. Foros sectoriales y universitarios de Valencia, Madrid, Zaragoza, Bilbao, Barcelona y Vigo han compartido ya las reflexiones de EAJ-PNV. Los retos del nacionalismo vasco en siglo XXI, el debate sobre el proyecto europeo y la propuesta de Nuevo Estatuto Político.

Hemos llegado al siglo XXI, el siglo de la tercera gran revolución tecnológica. Las nuevas tecnologías están modificando las sociedades y sus redes de relación, y sería ingenuo pensar que se vaya a mantener inmutables sus estructuras políticas y sus formas de organización. Lo escribió Toffler en 1994: "Somos la última generación de una antigua civilización y la primera de una nueva civilización".

Expertos en prospectiva coinciden en que la información está erosionando y transformando el Estado-nación clásico como estructura política. Mercados más amplios exigen estructuras supraestatales, en la medida en la que la regulación de un mercado conlleva ámbitos de decisión en aspectos medioambientales, sociales, fiscales e incluso monetarios.

Paralelamente a este fenómeno se está produciendo a nivel mundial el resurgir de los Estados-región. En un mundo transnacional, abierto, de una dimensión excesivamente alejada de la percepción de la individualidad humana, los seres humanos necesitan encontrar sus raíces en un entorno con el que se identifican, sin el cual no se entienden a sí mismos.

El informe del Club de Roma "La primera revolución global" analizó en 1992 estas dos tendencias: centrípeta y centrífuga. El citado informe señala que: "El aparente conflicto deriva de la dificultad de reconciliarlas dentro del sistema político existente, que está rígidamente asentado sobre el modelo de Estado-nación. Lo que se necesita es una reformulación de los niveles apropiados de toma de decisiones para aproximar lo más posible los puntos de decisión a quienes disfrutan o padecen sus consecuencias".

Gai nagusia da. EBBko lehendakariak, Josu Jon Imazek, horri buruzko galderak erantzun behar izan ditu. Valentzia, Madril, Zaragoza, Bilbo, Bartzelona eta Vigoko arlokako eta unibertsitateko foroetan EAJ-PNVren hausnarketak aurkeztu eta aztertu dira. Euskal jeltzaletasunaren erronkak XXI. mendean, proiektu europarrari buruzko eztabaida eta Estatutu Politiko Berriaren proposamena.

XXI. mendera iritsi gara, hirugarren iraultza teknologiko nagusiaren mendera. Teknologia berriak sozietateak eta horien barruko harreman sareak aldarazten ari dira eta inozoa litzateke pentsatzea gizarte horren egitura politikoak eta antolatzeak erak aldatu gabe mantenduko direla. 1994an Toffler-ek honela esan zuen: "Antzinako zibilizazio bateko azken belaunaldia eta zibilizazio berri bateko lehenengoa gara".

Prospektiban adituak direnek bat datoz azaltzen dutenean informazioa Estatu-Nazio klasikoa, egitura politikoaren neurrian, higatzen eta aldatzen ari dela. Merkatu zabalagoek estatuz gaindiko egiturak eskatzen dituzte, merkatu baten araupeketak ingurumen, gizarte, zerga eta baita monetaren arloko erabakiak hartzeko esparruak daramatzalako lotuta.

Fenomeno horrekin batera mundu osoan Estatu-Erregioak ari dira berriz indartzen eta sendotzen. Mundu transnacionalean, irekian, gizakiaren indibidualtasunaren ikuspegitik urrunegi dagoen dimentsioa duenean, gizakiek derrigorrez aurkitu behar dituzte, norberak identifikatzen duen inguruan, euren sustraiak, inguru hori gabe ez direlako euren buruak ulertzeko gauza.

Erromako Klubak 1992an egin zuen "Lehen iraultza globala" txostenak bi joera hauek aztertu zituen: zentripetua eta zentrifugoa. Txosten honetan hau esaten zen: "Itxurazko gatazka hau egon dagoen sistema politikoaren barruan biak biltzeko zailtasunarekin datza, zurrunezko baitago Estatu-Nazioaren ereduaren gainean ezarrita. Erabakiak hartzeko maila egokien formulazio berria behar da horrela ahalik eta gehien hurbiltzeko erabakiak hartzen diren guneak eta erabaki horien ondorioak gozatzeko edo pairatzeko dituztenak".



Dirigentes del Foro Económico con Josu Jon Imaz e Iñigo Urkullu

El proyecto europeo

El proyecto europeo está acentuando estas tendencias que se producen a nivel mundial. El nacionalismo vasco siempre ha tenido una vinculación estrecha a la construcción europea. Ya a partir de 1937 el lehendakari Agirre participó junto a Landaburu y su generación en el embrión de aquel movimiento europeísta origen de la actual Unión Europea.

Por eso, el nacionalismo vasco ha creído históricamente en Europa. En una Europa sin fronteras. Nosotros no queremos nuevas fronteras. Las hemos sufrido demasiado como para apostar por las fronteras y los Estados-nación. Queremos hacer desaparecer las que existen. Creemos en un espacio común que respete a todas sus naciones, pueblos, culturas y lenguas.

Para las opciones federalistas europeas, como es el caso de EAJ-PNV, los pasos que se han abordado en el Tratado Constitucional Europeo son tímidos, pero correctos en la dirección adecuada. El Tratado Constitucional hay que situarlo en el contexto de un proceso evolutivo. Y la evolución es positiva.

Es positivo que Europa tenga su moneda única y podamos comprar en euros tanto en Finlandia como en Alemania, lo mismo en el País Vasco peninsular o en el País Vasco continental. El mercado interior ha contribuido a la competitividad de nuestra economía y la moneda única a la estabilidad. No es casual que llevemos doce años seguidos de crecimiento económico. Es positivo también que avancemos en una única política exterior europea, como es positivo que tengamos un espacio judicial y de seguridad europeo.

Por todo ello, con todas sus limitaciones el texto del TCE constituye un paso adelante en la construcción europea. Un paso adelante que permite avanzar con respecto a lo que instituían los tratados originales y sus sucesivas reformas: Roma, Acta Única, Maastricht, Ámsterdam y Niza.

La integración ha transformado los Estados-nación, antaño soberanos y plenipotenciarios, en simples Estados-miembro de una estructura superior. La construcción de Europa ha

Proiektu europarra

Proiektu europarra mundu mailan gertatzen ari den joera hori areagotzen ari da. Euskal jeltzaletasuna beti egon da Europaren eraikuntzari hertsiki lotuta. 1937tik aurrera Agirre lehendakariak, Landabururekin eta bere belaunaldiarekin batera, gaur egungo Europar Batasunaren hastapena izan zen mugimendu Europazale hartan esku hartu zuen.

Horregatik euskal jeltzaletasunak historia osoan zehar Europarengan sinistu du. Mugarik gabeko European. Guk ez dugu muga berririk nahi. Gehiegi pairatu ditugu orain mugen eta Estatu-Nazioen aldeko postura egiteko. Egon daudenak ere desagertaraztea nahi dugu. Nazio, herri, kultura eta hizkuntza guztiak begirunez zainduko dituen esparru erkidea lortu nahi dugu.

Europako aukera federalistentzat, EAJ-PNVren kasuan bezala, Europako Konstituzioaren Itunarekin bete diren urratsak txikiak dira oso, baina zuzenak dira eta norabide egokian doaz. Konstituzioaren Ituna bilakaera-prozesu baten testuinguruan sartu behar da. Eta bilakaera positiboa da.

Positiboa da Europak moneta bakarra izatea eta eurotan erostea hala Finlandian nola Alemanian, gure kasuan, Hegoaldean zein Iparraldean. Barruko merkatuak gure ekonomiaren lehiakortasunean lagundu du, eta moneta bakarrak egonkortasunean. Azken hamabi urteetan izan dugun hazkuntza ekonomikoa ez da kasualitatea izan. Halaber, positiboa da Europari dagokionez kanpo politika bakarrean aurrera egitea, edo positiboa da esparru judiciala eta segurtasuna europarrak izatea.

Horregatik guztiagatik, muga guztiak aintzat hartuta, E.K.I.ren testuarekin aurrera egin da Europaren eraikuntzan. Jatorrizko itun eta horien hurrenez hurreneko aldatetetan ezarri ziren oinarriekiko aurrera egiteko aukera ematen duen pausoa: Erroma, Akta Bakarra, Maastricht, Ámsterdam eta Niza.

Integrazioak aldatu egin ditu Estatu-Nazioak, antzina subiranoak eta ahalguztidunak zirenak, eta egun goragoko egitura bateko atal diren estatu-kideak baino ez dira. Europaren eraikuntzak erabat erralibizatu du subiranotasunaren kontzeptua.

relativizado el concepto de soberanía. La soberanía estatal, quebrada por arriba, ofrece también fisuras por abajo. Y apelar a la soberanía estatal como mecanismo de defensa frente a los entes subestatales, resulta, hoy, tan caduco como aferrarse a ella para oponerse a la Unión.

25 años de autogobierno

El nacionalismo vasco apostó mayoritariamente hace 25 años por un proyecto de autogobierno contenido en el Estatuto de Gernika. El desarrollo del texto estatutario ha aportado notables aspectos positivos que van desde una hacienda y policía propias hasta la mejora de la sanidad y enseñanza públicas, pasando por la recuperación de las señas de identidad culturales y lingüísticas. El Estatuto de Gernika ha tenido muchas luces.

Sin embargo, a estas luces han acompañado importantes sombras, dirigidas a través de tres mecanismos básicos: 1. El incumplimiento de una parte sustancial del mismo como es el bloque social (seguridad social, políticas de empleo...) o las políticas de investigación técnica y científica. 2. El debilitamiento de las competencias exclusivas vascas a través de legislación básica del Estado que interviene exhaustivamente en las mismas, debilitando su contenido y limitando su campo de actuación. 3. Un proceso de regresión autonómica como consecuencia de la ausencia de traslación de la realidad plural del Estado al ámbito europeo. Además, el carácter político paccionado del Estatuto queda diluido por la carencia de mecanismos que doten de garantías mutuas

En la necesidad de abordar soluciones, EAJ-PNV, EA y EB-IU presentamos desde el gobierno la propuesta de Nuevo Estatuto Político para su aprobación y posterior refrendo por la sociedad.

Nuevo Estatuto Político

El Nuevo Estatuto propugna la necesidad de un nuevo Pacto Político con el Estado que adecue nuestro marco de autogobierno a los deseos mayoritarios de la sociedad vasca actual, utilizando los instrumentos y las potencialidades que contempla el propio Estatuto de Gernika.

La propuesta de Nuevo Estatuto Político --aprobada por mayoría

Estatuaren subiranotasunak, goitik hautsi denak, pitzadurak ditu behetik ere. Eta gaur egun estatuz azpiko izakien aurkako defentsa moduan estatuaren subiranotasuna aldarrikatzea irtenbide zaharkitua da, Batasunari aurre egiteko subiranotasun horri eustea bezain zaharkitua.

Autogobernuaren 25 urte

Euskal jeltzaletasunaren gehiengoak Gernikako Estatuaren barruan azaltzen den autogobernurako proiektuaren aldeko erronkari ekin zion duela 25 urte. Estatuaren testuaren garapenak ekarpen positibo nabarmenak izan ditu, esaterako hasi ogasuna eta poliziaren arloetan, edo sanitatean eta herri irakaskuntzan izan diren hobekuntzak, tartean nortasun kulturaletan eta hizkuntzan gertatu diren aurrerakuntzak ere badaudela. Gernikako Estatua tresna oso egokia izan da.

Baina argi asko izan arren atal ilun eta itzalak ez dira gutxi izan, oinarriko hiru mekanismoren bidez gauzatu direnak: 1. Estatuaren atal garrantzitsua bete gabe uztea, adibidez, gizarteari dagokiona (gizarte segurantzak, enplegu politikak...) edo ikerketa tekniko eta zientifikorako politikak. 2. Estatuaren oinarriko legeria erabiliz berriaz euskal eskumenak direnak ahultzea, legeria horrekin eskumen horietan sakon esku hartuz, eskumen horien edukia eta jarduteko eremuei eraso eginez. 3. Estatuaren errealitate anitza Europako esparrura ez eramateagatik gertatu den erregresio autonomikoa. Halaber, estatuaren izaera politiko hitzartua galdu egiten da elkarrengako bermeak zuzkitzeko mekanismoak falta direlako.

Irtenbideak bilatzeko beharrian horrekin EAJ-PNV, EA eta EB-IUK, gobernutik, Estatutu Politiko Berriaren proposamena aurkeztu genuen, onestearren eta gero gizarteak berrespena ematearen ondoretarako.

Estatutu Politiko Berria

Estatutu Berriak esaten du Itun Politiko berria behar dugula estatuarekin gure autogobernuaren markoa gaur egungo euskal gizartearen gehiengoaren asmoei egokitzeko. Horretarako Gernikako Estatuak ezarritako bitartekoak eta aukerak erabiltzen ditu.



EBBren presidentea Forum Europa-n



Josu Jon Imaz Broseta topagunean

absoluta el 30 de diciembre de 2004 por el Parlamento Vasco y rechazada su negociación por el Congreso de los Diputados el 1 de febrero de 2005-- aborda el reconocimiento jurídico y político de la nación vasca; la ciudadanía, las personas como sujeto de derecho; el respeto a la decisión de la sociedad vasca sobre su estatus político, sin violencia y en libertad; y los mecanismos de autogobierno necesarios para el desarrollo y el bienestar de la sociedad vasca en este mundo en transformación.

Una nación en la que, además de los derechos históricos del Pueblo Vasco, el futuro se sustenta sobre la voluntad de los ciudadanos y ciudadanas de compartir un proyecto y de construir un porvenir común para una convivencia conjunta. Una nación cívica, de ciudadanos libres, que compartimos presente y que queremos construir el futuro juntos, que tenemos derecho a expresar libremente nuestra voluntad y a construir sobre ella nuestro estatus político, jurídico e institucional.

Ese es el núcleo de la propuesta de Nuevo Estatuto. No es rupturista. Busca la convivencia en el seno del Estado. Una propuesta que no opta por modelos cerrados de soberanía, sino por fórmulas modernas que conjugan el derecho a decidir de la sociedad, desde concepciones de pacto y cosoberanía. Decidimos para compartir, no para romper.

La Europa que se está conformando nos exige resolver los conflictos de identidad, nación y soberanía desde una concepción moderna que apueste por la gestión de la diversidad. La propuesta de nuevo Estatuto Político trata de abordar la convivencia entre Euskadi y el Estado con estos parámetros. Con soluciones del siglo XXI a problemas enquistados desde el siglo XIX. Compartiendo un proyecto común de Estado desde el principio del pacto y el acuerdo. Sólo el respeto mutuo, el diálogo, el debate, el respeto a la voluntad de los ciudadanos, el respeto a la voluntad de la sociedad vasca y la no unilateralidad por parte de todos pueden ser las herramientas para alcanzar este objetivo.

Un objetivo que debe ser alcanzado y refrendado por los ciudadanos en una sociedad en paz y libertad.

Estatutu Politiko Berriaren proposamenak –Eusko Jaurlaritzaren gehiengo osoaren bidez 2004ko abenduaren 30ean onetsi zenak eta, gero, 2005eko otsailaren 1ean horren negoziazioa Diputatuen Kongresuan ukatu— euskal nazioaren aintzatespen juridikoa eta politikoa aipatzen ditu, eta pertsonakuzenbide-subjektutzat jo; euskal gizarteak, biolentziarik gabe eta askatasunean, bere estatus politikoari buruz hartuko duen erabakia begirunez zaintzea; eta transformatzen ari den mundu honetan euskal gizartearen garapen eta ongizaterako behar diren autogobernurako bitartekoak.

Nazio horretan, Euskal Herriaren eskubide historikoak ez ezik, etorkizunaren oinarria proiektu bat konpartitzeko herritarrek izango duten borondatea izango da, elkarrekin bizitzeko denon artean etorkizuna eraikitze borondatea. Nazio zibikoa, herritar askeena, orain gauzak konpartitzen dituen eta etorkizuna elkarrekin eraiki nahi duena; gure borondatea askatasunez adierazteko eskubidea duena eta hortik abiatuta gure estatus politiko, juridiko eta erakunde mailakoa eraiki nahi duena.

Hau da Estatutu Berriaren proposamenaren gunea. Ez da hauslea. Elkarbizitza bilatu nahi du Estatuaren barruan. Proposamen honek ez du eredu itxien bidetik jo subiranotasunari dagokionez eta gizarteak erabakitze duen eskubidea bezalako formula modernoak hautatu ditu, hitzarmena eta subiranotasunkidetza bezalako abiaburuekin. Konpartitzeko erabakitzen dugu, ez hausteko.

Eratzen ari den Europak nortasun, nazio eta subiranotasun gatazkak ebaztera behartzen gaitu, hain zuzen ere aniztasunaren kudeaketaren alde egingo duen kontzeptio modernotik. Estatutu Politiko berriaren proposamenak Euskadi eta Estatuaren arteko elkarbizitza konpondu nahi du, adierazi diren parametro horiekin, XIX. mendetik enkistaturik dauden arazoei XXI. mendeko irtenbideak emanez. Estatu-proiektu erkidea konpartituz, oinarriak hitzarmena eta akordioa direla. Helburu horretara iristeko bitartekoak oso argiak dira: elkarrekiko begirunea; elkarriketa; eztabaida; herritarren borondateari zor zaion begirunea; euskal gizartearen borondatea jagotea eta, hau guztiontzat da, aldebakarrekoak ez izatea.

Helburu hori herritarrek lortu eta berretsi behar dute, bakean biziko den gizartean eta askatasunez.

LABUR...

IBARRETXE PIERDE LA VOTACION, PERO GANA EL DEBATE

El Lehendakari Ibarretxe, acudió al Congreso de los Diputados el pasado 1 de febrero, para defender la tramitación de la Propuesta de Nuevo Estatuto Político de Euskadi, aprobada por mayoría absoluta en el Parlamento vasco el 30 de diciembre. Fue una jornada dura, en la que se lanzaron duros ataques por parte de la derecha española a Ibarretxe. Zapatero, no fue tan beligerante pero no aportó casi nada en sus intervenciones. Al final, la impresión que se llevó la mayoría de la sociedad es que Ibarretxe había perdido la votación pero había ganado el debate.



Ibarretxe en el Congreso

SABINO ARANA SARIAK BANATZEKO EKITALDIAK ARRIAGA BETE ZUEN

Sabino Arana Kultur Elkargoak bere sariak emateko urtero antolatzen duen ekitaldiak jendez gainezka jarri zuen Bilboko Arriaga antzokia urtarrilaren 30ean. Juan Jose Ibarretxe Lehendakaria izan zen nagusi euskal gizarte, politika eta ekonomia munduko beste pertsonaien artean.

Aurtengo sarituak honakoak izan dira: el Carlos Garaikoetxea Lehendakari ohia; Subijana, Argiñano, Arzak eta Arbelaitz euskal sukaldariak; Kukuxumusu enpresa; Dave Bieter Ipar Amerikako Boise hiriko Alkate euskalduna eta Karmele Goñi etnografoa.



Sabino Arana 2004 sarien gala

ZIERBENA CUENTA CON UN NUEVO BATZOKI

La localidad costera de Zierbena tiene desde el 16 de enero un nuevo batzoki que además de albergar los locales jelkides cuenta con un restaurante y albergue con 9 habitaciones.

En este municipio, EAJ-PNV ya disponía de sede, pero ha sido ahora cuando se ha abierto el nuevo batzoki que es mucho más práctico, moderno y acogedor que el antiguo edificio nacionalista.

Para la inauguración se contó con la presencia del presidente del EBB, Josu Jon Imaz, y del presidente del BBB, Iñigo Urkullu, que disertaron sobre aspectos de la actualidad política en un acto que reunió a varios cientos de alderdikides.



Inauguración del nuevo batzoki de Zierbena



Ez ahaztu botoa ematea
Otsailaren 20an.

- Bai Europari.
Europa gehiago... Euskadi gehiago.



El próximo día 20 de Febrero
no te olvides de votar.

- Sí a Europa.
Más Europa. Más Euskadi.

nik
Ba

